

بنك
قطر الوطني
شركة مساهمة قطرية



التقرير السنوي والحسابات
لعام ١٩٨٠

بنك قطر الوطني (م.ب.ق.)

تأسس سنة ١٩٦٥

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر
والميزانية العمومية عن السنة المنتهية في ٣١/١٢/١٩٨٠

مع أطيب تحيات
رئيس وأعضاء مجلس ادارة
بنك قطر الوطني
(ش.م.ق.)



حضرة و حميد الليمون الشيخ خليفة بن محمد بن راشد آل مكتوم و ولد قطر



حضرة صاحب السمو الشيخ محمد بن خليفة بن محمد الثاني ولي العهد ووزير الدفاع

مجلس الإدارة

سعادة الشيخ عبد العزيز بن خليفة آل ثاني - وزير المالية والبتروك رئيس مجلس الإدارة

عضو

•

•

•

•

•

المدير العام

السيد / أحمد السويدي

السيد / عبد الله عبد الغني

السيد / يوسف درويش

السيد / أحمد المناعي

السيد / حيدر سليمان حيدر

السيد / عبد القادر القاضي

السيد / حمدي العلمي

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرنية

الدوحة - قطر



الإدارة العامة والفرع

الإدارة العامة :

ص. ب ١٠٠٢ - الدوحة
العنوان البرقي : « بنكقطر »
تلكس : ٤٦٣٥
٤٦٣٦
هاتف : ٣٢١٠٥٥ - ٦٤

الفرع

الفرع الرئيسي :

ص. ب ١٠٠٠ - الدوحة
العنوان البرقي : « بنكقطر »
تلكس : ٤٠٦٤
٤٢١٢
٤٣٥٧

هاتف : ٣٢١٠٥٥ - ٦٤

فرع شارع مشيرب :

ص. ب ١٨١٨ - الدوحة
العنوان البرقي : « بنكقطر »
هاتف : ٢٣٤٦٤

فرع طريق المطار :

ص. ب ٣٢٥٢ - الدوحة
العنوان البرقي : « بنكقطر »
هاتف : ٣٢٨٨٦٨

فرع مدينة أم سعيد :

ص. ب ١٠٠٥٠ - أم سعيد - قطر
العنوان البرقي : « بنكقطر » - أم سعيد.
هاتف : ٧٧١٥٢٩

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرنية

الدوحة - قطر



فرع مدينة الخور :

ص. ب. ٢٠٠٣٠ - الخور - قطر

العنوان البرقي : بنكقطر - الخور

هاتف : ٧٢٠١٢٧

هاتف : ٧٢١٢٤٦

هاتف : ٢٥٥٠٠

هاتف : ٣٢٨٦٠٦

فرع الشمال :

فرع المطار :

فرع فندق الخليج :

فروع لندن - إنجلترا :

فرع السني :

١٣٥ - ١٤١ شارع كائن

لندن أي. سي ٤ ان ا. ا. ا.

تلكس : ٨٨٩٢٠٣

هاتف : ٣٩١١ - ٢٨٣ - ٠١

فرع الويست إنلد :

٣٦ شارع كيرزون

لندن دبليو ١

تلكس : ٢٩٨٦٩٨

هاتف : ٧٤١١ - ٤٩٣ - ٠١

١٧ شارع ماتيجنون

٧٥٠٠٨ باريس

تلكس : ٦٤١٣٤٤

هاتف : ٥٨١٢ - ٣٥٩

فرع باريس - فرنسا :

التقرير السنوي

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول «ديسمبر» ١٩٨٠

كلمة رئيس مجلس الإدارة

يسرني أن أقدم لكم التقرير السنوي لبنك قطر الوطني لعام ١٩٨٠ .

إنه لمن دواعي الغبطة وعل وجه الخصوص أن أقدم لكم نتائج سنة أخرى ناجحة في حياة البنك ، حيث ارتفعت الإيرادات الصافية للبنك في هذا العام بنسبة ١٠ ٪ عما كانت عليه في العام المنصرم . كذلك فإن حقوق المساهمين واحتياطيات البنك قد نمت خلال هذا العام بشكل ملحوظ .

إنني أتطلع إلى العام القادم واثقاً من أن البنك في وضع يمكنه من الاستمرار في خدمة النمو والتقدم الاقتصادي لدولة قطر . كذلك فإنني أثق أن البنك قادر على استغلال ما قد ينشأ من فرص لتوسيع وتطوير آفاق عملياته .

أعظم هذه الفرصة لتوجيه الشكر الجزيل لأعضاء مجلس الإدارة لما بذلوه من جهود مخلصنة لتدعيم أعمال البنك . كما يسرني أن أشكر كافة موظفي البنك لما بذلوه من إخلاص وكفاءة في القيام بأعمالهم .

محمد بن حمد آل ثاني

رئيس مجلس الإدارة

تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس إدارة بنك قطر الوطني أن يقدم لكم التقرير السنوي السادس عشر للبنك ،
متضمناً الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/١٩٨٠ .

إنه لما يبعث على الارتياح إعلامكم أن البنك قد حقق هذا العام المزيد من النجاح ، حيث
بلغت أرباحه ٦٧٠ر٦٣٧٣٠ ريال قطري ، بزيادة نسبة مقدارها ١٠ ٪ عن أرباح عام ١٩٧٩ .
كذلك فإنه قد تم زيادة الاحتياطي القانوني والاحتياطي العام بمبلغ ٥٢٧٠٠ر٠٠٠ ريال قطري
لتصل في مجموعها في نهاية هذا العام إلى ٢٩١ر٢٠٠ر٠٠٠ ريال قطري .

إزداد رأسمال البنك هذا العام إلى ٥٦ مليون ريال قطري بالمقارنة بمبلغ ٤٢ مليون ريال
قطري في العام السابق . أما حقوق المساهمين فقد ازدادت خلال هذا العام بمبلغ ٦٧٠ر٥٣٠
ريال قطري .

نمت أعمال البنك هذا العام على نحو متواضع بالمقارنة بالسنوات السابقة ، حيث انخفض
حجم التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء وحجم الودائع في هذا العام عما كانت عليه في العام
الماضي . يرجع السبب في انخفاض حجم التسهيلات الائتمانية إلى سداد بعض القروض الصناعية
الكبيرة قبل تاريخ استحقاقها . غير أن بعض التحولات في طرق التمويل التجاري في الوقت الذي
أدت فيه إلى خفض التسهيلات الائتمانية قد زادت من حجم الاعتمادات المستندية وخطابات
الضمان . إزداد خلال هذا العام عدد وقيمة الاعتمادات المستندية المفتوحة لحساب العملاء بنسب
٢٠ ٪ ، ٣٥ ٪ على التوالي .

استمر البنك بالاحتفاظ بنسبة سيولة نقدية مرتفعة ، حيث زادت ودائع العملاء عن
التسهيلات الائتمانية الممنوحة بنسبة كبيرة . كذلك فإن التسهيلات الائتمانية الممنوحة قد كانت
متوازنة بين القطاعات الاقتصادية المختلفة . في الوقت الذي أعطيت فيه النشاطات الاقتصادية
المتفئة مع الخطة الاقتصادية لدولة قطر إهتماماً خاصاً في نشاطات البنك . فإن بنك قطر الوطني
قد بقي مهتماً بتغطية كافة أوجه النشاط الاقتصادي في الدولة . لقد قمنا بتدعيم مساهمتنا في النمو

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة متعربة

الدوحة - قطر



الاقتصادي لدولة قطر ، وذلك بتمويل المشاريع الجديدة والتوسعات للمشاريع القائمة وبتشجيع قيام الصناعات الخفيفة والصناعات المدعمة للصناعات القائمة .

سجلت الحسابات الجارية وحسابات التوفير والودائع لاجل زيادة مرضية خلال هذا العام . غير أن انخفاض الهامش على الفوائد أدى إلى تقلص في حجم العمليات كان من شأنه خفض حجم الودائع . على أنه على الرغم من أن رصيد الودائع في نهاية العام كان أقل مما كان عليه في العام السابق ، فإن معدل المبلغ المودع في عام ١٩٨٠ قد ارتفع عما كان عليه في عام ١٩٧٩ .

أعطى البنك اهتماماً خاصاً خلال عام ١٩٨٠ لإعادة تنظيم عملياته . تمّ تدعيم الهيكل التنظيمي في البنك باستحداث عدة وظائف قيادية وذلك من أجل ضمان تحسين خدمات البنك وزيادة قدرته على المنافسة في السوق . كذلك فقد شمل برنامج إعادة التنظيم تطوير قدرات الموظفين ليشغل كل منهم المكان الذي يتفق وقدراته ورغباته . لمواجهة المنافسة المتزايدة محلياً وعلى الصعيد الدولي ، فقد اتخذ البنك الخطوات التي من شأنها توسيع إطار خدماته وتحسين نوعية الخدمات المقدمة للعملاء . من أجل مواجهة احتياجات العملاء والموظفين ، ولواجهة التزايد في حجم العمليات ، قام البنك باستغلال المزيد من مساحة البناية التي يحتلها في الدوحة .

على الرغم من ظروف الاضطرابات الحادة وعدم الاستقرار التي سادت أسواق الصرف الأجنبي خلال العام ، فقد ارتفع حجم عمليات الصرف الأجنبي خلال هذا العام عن المستوى الذي كان عليه في أي وقت مضى ، الأمر الذي أدى إلى زيادة مساهمة هذه العمليات في أرباح البنك . ليتمكن البنك من تزويد عملائه بأحدث الأسعار في الأسواق المالية ، فقد تم استخدام الأجهزة الإلكترونية التي تزود البنك بشكل مستمر على مدار ساعات العمل بأسعار العملات ، أسعار الفائدة ، أسعار الذهب ، وأسعار الأسهم والسندات . لقد شاركنا مشاركة فعالة في المتاجرة بما يزيد على خمسة وثلاثين عملة دولية ، الأمر الذي أدى إلى تنشيط العمليات التجارية بين دولة قطر ومختلف أنحاء العالم .

لقد أقام بنك قطر الوطني على مرّ السنوات علاقات وثيقة مع البنوك الرئيسية في المراكز المالية الرئيسية في مختلف أنحاء العالم . كذلك فإن البنك له مراسلين مع ما يزيد على ثلاثمائة بنك .

استمرت فروعنا في لندن وباريس في توسيع قاعدة خدماتها في أسواق عملها ، وفي مختلف الأسواق المالية الدولية . هذا ولقد ساهمت كافة هذه الفروع في أرباح البنك لهذا العام . طبقاً لما هو معمول به بالنسبة لكافة البنوك الأجنبية العاملة في بريطانيا ، فقد قامت فروعنا العاملة في لندن

بطلب الترخيص اللازم طبقاً لقانون البنوك البريطاني لعام ١٩٧٩ ، وتمكنت من الحصول على ذلك الترخيص .

في الفترة الأخيرة من عام ١٩٨٠ قامت فروعنا في لندن بإجراء الترتيبات لإصدار بطاقات الشيكات . تم إصدار هذه البطاقات في أوائل عام ١٩٨١ . حصل إصدار هذه البطاقات على الدعم والقبول من المحلات التجارية الرئيسية في لندن ، ونأمل أن تقدم تلك البطاقات خدمات إضافية مفيدة لعملائنا الذين يزورون لندن .

قام فرعنا في لندن بالمساهمة في عدد من القروض الدولية خلال العام الحالي . امتدت مساهمات هذا الفرع في القروض والضمانات الدولية في نهاية عام ١٩٨٠ لتشمل مؤسسات حكومية وشركات خاصة في عشرين دولة نامية حول العالم . على هذا فإن هذه القروض والضمانات موزعة توزيعاً مقبولاً بهدف تنويع المخاطر والحصول على عائد مقبول على رأس المال .

انتقل فرعنا الرئيسي في لندن في مطلع عام ١٩٨١ إلى مقره الجديد في شارع كائن على مسافة قصيرة من مقره السابق . بالإضافة إلى أن المقر الجديد يوفر لهذا الفرع المكان والمساحة اللاتقنين لقيامه بنشاطاته ، فإن وجود هذا الفرع في الطابق الأرضي من شأنه توفير مزيد من الراحة لعملائه .

بالنظر للنتائج المرضية التي حققها البنك في عام ١٩٨٠ ، فقد قرر مجلس الإدارة توزيع أرباح مقدارها ٢٠ ٪ من رأس المال للمساهمين .

إننا نتطلع إلى عام ١٩٨١ وكلنا أمل وثقة أن البنك سيحقق خلال هذا العام مزيداً من التقدم ، وأنها ستتمكن من زيادة مساهمتنا في تحقيق النمو والتطور الاقتصادي لدولة قطر . كذلك فإننا نأمل الاستمرار في توسيع قاعدة عملياتنا والبحث عن مزيد من فرص النمو والتقدم .

يود مجلس الإدارة أن يسجل خالص تقديره واعتزازه على الدعم والاهتمام التي تتلقاها عمليات البنك من صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير البلاد المفدى ومن سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد ، وذلك في إطار الخطة الحكيمة الموضوعية لقيادة استمرار التقدم والتطور في دولة قطر .

كذلك فإن مجلس الإدارة يود أن يسجل تقديره للإخلاص والعمل الدائب لموظفي البنك خلال العام ، تلك الخدمات التي انعكست على النتائج المرضية التي حققها البنك .

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة متطورة

الدوحة - قطر



الميزانية العمومية كما في

الموجودات	١٩٨٠ ريال قطري	١٩٧٩ ريال قطري
نقد في الصندوق وحسابات جارية وودائع لدى البنوك	٢٦٣٠٦٢١٠٤٩	٣٢٢٠٤٨٧٨٤٩
أوراق مالية قابلة للتسويق - إيفساح ١	٢٠٠٦٤٠٨٦٩	١٩٧٩٥١٨٩٤
استثمارات في شركات شقيقة واستثمارات أخرى بالتكلفة - إيفساح ١	١٧١٠٦٤٩٩	١٠٥٨٤٩٧٥
أوراق مخصومة	٦٥١٧٩١١٦	٤١٠٢٣٤٧٥
تسليفات العملاء الصافية وحسابات أخرى مدينة فوائده مستحقة ومصاريف مدفوعة مقدماً	٧١٥٩٣٨٨٤٨	١٠٣٦٤٣٢٥٠٩
فروض طويلة الأجل	٤٥١٦٥٨٩٨	٤٥٨٤٦٦٩١
الموجودات الثابتة بالتكلفة - بعد الاستهلاك المتراكم - إيفساح ١ و ٤	٥٤٩٨٣٦٦٥٠	٥٤٠٦٣٨٦٧
	٣٠٩٢٤٣٠٣	٢٨٦٢٧٦٢٨
مجموع الموجودات	٤٢٥٥٤١٣٢٣٢	٥١٢١٠١٨٨٨٨
تعهدات العملاء لقاء كفالات واعتمادات مستندية وأوراق تجارية مقبولة	٢٠٤٥٤١٩٤٦٥	١٠٥٢٨٤٠٨٤٦١
المجموع	٦٣٠٠٨٣٢٦٩٧	٦٦٤٩٤٢٧٣٤٩

حمدي العلمي
المدير العام

إن الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان .

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة متطورة

الدوحة - قطر



٣١ كانون الأول «ديسمبر» ١٩٨٠

١٩٧٩	١٩٨٠	المطلوبات
ريال قطري	ريال قطري	
		المطلوبات
٣٦٥٩٩٠٤٨٦١	٣١٣٩٩٥٩٥٨٥	حسابات جارية وادخار وودائع وحسابات أخرى
٧١٢٨٣٧٣٠٠	١١٣٩٦٢٢٢٦٣٢	دائنة (تشمل استيرالك للطوارئ)
٨٤٠٠٠٠٠	١١٢٠٠٠٠٠	بنوك دائنة
٣٢١٠٧١٨٠	٤٤٤٠١٤٦٢	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٤٨٤٠٠٣٤٦٧٣	٣٩٠٧٨٩٨٣٤٧	استدراكات ومصاريف مستحقة
		مجموع المطلوبات
		حقوق المساهمين
		رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل
٤٢٠٠٠٠٠٠٠	٥٦٠٠٠٠٠٠٠	٥٦٠٠٠٠ سهم هادي بسعر ١٠٠ ريال قطري
٤٢٠٠٠٠٠٠٠	٥٣٢٠٠٠٠٠٠	للسهم الواحد - إيضاح ٥
١٩٦٥٠٠٠٠٠٠	٢٣٨٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي قانوني
٤٨٤٠٢١٥	٣١٤٨٨٥	احتياطي خاص
٢٨٠٩٨٤٠٢١٥	٣٤٧٥١٤٨٨٥	أرباح بعد التوزيع
٥١٢١٠١٨٨٨٨	٤٢٥٥٤١٣٢٣٢	مجموع حقوق المساهمين
		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
١٥٢٨٤٠٨٤٦١	٢٠٤٥٤١٩٤٦٥	كفالات واعتمادات مستندية وأوراق تجارية
٦٦٤٩٤٢٧٣٤٩	٦٣٠٠٨٣٢٦٩٧	مقبولة
		المجموع

عبد العزيز بن خليفة آل ثاني

رئيس مجلس الإدارة

بيان الأرباح والخسائر

بيان الأرباح والخسائر وتوزيع الأرباح عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول « ديسمبر » ١٩٨٠

١٩٧٩	١٩٨٠	البيانات
ريال قطري	ريال قطري	
		الإيرادات
		فوائد مكتسبة وفروقات عملة وعمولات مقبوضة
٤٦٥٨٧١٩٦٩	٥٧٦٠١٨٢٥٨	وإيرادات أخرى
		المصروفات
		فوائد مدفوعة ومصاريف إدارية وعمومية واستدراكات
٤٠٧٩٧٠٤٠٨	٥١٢٢٨٧٥٨٨	ومصاريف أخرى وصافي خسارة الاستثمارات
٥٧٩٠١٥٦١	٦٣٧٣٠٦٧٠	صافي الربح للسنة
-	١٤٠٠٠٠٠٠	استدراكات فائضة
٢٤٠٤٤	٤٨٤٢١٥	رصيد الأرباح كما في ١ يناير ١٩٨٠
٥٧٩٢٥٦٠٥	٧٨٢١٤٨٨٥	المجموع
		أسهم مجانية تم توزيعها خلال السنة على المساهمين -
-	١٤٠٠٠٠٠٠	إيضاح ٥
٥٧٩٢٥٦٠٥	٦٤٢١٤٨٨٥	صافي الأرباح مقترح توزيعها في نهاية السنة كما يلي :
٣٥٤١٣٩٠	١١٢٠٠٠٠٠	المحول للاحتياطي القانوني
٤٥٥٠٠٠٠٠	٤١٥٠٠٠٠٠	المحول للاحتياطي الخاص
٨٤٠٠٠٠٠٠	١١٢٠٠٠٠٠	توزيعات للمساهمين بنسبة ٢٠٪
٥٧٤٤١٣٩٠	٦٣٩٠٠٠٠٠	مجموع الأرباح الموزعة
٤٨٤٢١٥	٣١٤٨٨٥	أرباح بعد التوزيع

إن الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان .

ملاحظات على التقرير المالي

١ - السياسات المحاسبية وأسس التجميع :

(أ) المباني والأثاث والمفروشات والسيارات :

يحتسب الاستهلاك على أساس تقدير الحياة الإنتاجية للموجودات المختلفة باستعمال طريقة القسط الثابت وبالنسب السنوية المثوية التالية :

المباني	١٠ بالمائة
الأثاث والمفروشات	٢٥ بالمائة
السيارات	٣٣ $\frac{1}{4}$ بالمائة

(ب) العملات الأجنبية :

يجري تحويل العملات الأجنبية إلى الريال القطري حسب أقل أسعار الشراء والبيع بنهاية السنة وإن الأرباح والخسائر الناتجة من تحويلات العملات الأجنبية خلال السنة يتم تحميلها من أو إلى حساب الأرباح والخسائر .

(ج) استثمارات في شركات شقيقة واستثمارات أخرى :

تم إظهار قيمة الاستثمارات في شركات في الخارج بالتكلفة دون الأخذ في الاعتبار القيمة الحقيقية لبعض الاستثمارات في نهاية السنة .

(د) أرصدة حسابات الفروع فيما بينها ومع المركز :

إن كافة الأرصدة المدينة والدائنة والإيرادات والمصاريف المهمة بين الفروع والمركز الرئيسي قد تم حذفها عند تحضير البيانات الحسابية المجمعة .

(هـ) أوراق مالية قابلة للتسويق :

إن قيمة الأوراق المالية القابلة للتسويق والبالغة ٢٠٠ر٦٤٠ر٨٦٩ ريال قطري قد تم تسعيرها في نهاية السنة كما يلي :

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة متطورة

الدوحة - قطر



ريال قطري	
٥٩٩٣١٧٦٢	أوراق مالية (على أساس سعر السوق أو التكلفة أيهما أقل)
١٤٠٧٠٩١٠٧	أوراق مالية بالتكلفة
٢٠٠٦٤٠٨٦٩	المجموع

(و) إن البيانات الحسابية المرفقة تتضمن موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال جميع فروع البنك في دولة قطر والفروع في المملكة المتحدة وفرنسا .

٢ - تم إعفاء بنك قطر الوطني ش.م.ق. من ضريبة الدخل في دولة قطر لمدة خمس سنوات تبدأ من ٢٣ مارس ١٩٧٦ ، وذلك بناء على قرار مجلس الوزراء رقم (٤) لسنة ١٩٧٦ الصادر بتاريخ ٢٣ مايو ١٩٧٦ .

٣ - يوجد لدى البنك بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٨٠ الالتزامات الطارئة التالية :

١٩٧٩	١٩٨٠	البيانات
ريال قطري	ريال قطري	
٥٧٥٣٣٦٥٧	٣٩٩٦٥١٤٢	كمبيالات برسم التحصيل
٦٩٠٢٠٠٣	١٣٥٢٢٦٣٢٩	عقود آجلة لشراء وبيع عملات أجنبية ومحلية

٤ - إن الأرض المقام عليها بناء الفرع الرئيسي والفروع الأخرى ممنوحة من قبل حكومة دولة قطر دون مقابل

٥ - بناء على قرار مجلس الإدارة خلال السنة ١٩٨٠ تم زيادة رأس المال ، وذلك بتوزيع أسهم مجانية خلال السنة إلى المساهمين يبلغ عددها ١٤٠٠٠٠٠ سهم قيمة السهم ١٠٠ ريال قطري .

تقرير مدققي الحسابات

حضرات السادة المساهمين

بنك قطر الوطني ش.م.ق.

الدوحة - قطر

لقد فحصنا ميزانية بنك قطر الوطني - شركة مساهمة قطرية - الدوحة - قطر ، كما هي في ٣١ ديسمبر ١٩٨٠ وبيان الأرباح والخسائر وتوزيع الأرباح للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لقواعد المراقبة المتعارف عليها ، وقد شمل فحصنا إجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية ، كما شمل إجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة ، وقد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا على وجه مرض .

برأينا ، أن البيانات الحسابية المرفقة تظهر بصورة عادلة المركز المالي لبنك قطر الوطني ش.م.ق. - الدوحة - قطر - كما هي في ٣١ ديسمبر ١٩٨٠ ونتائج أعماله للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وأن البيانات المذكورة جهزت وفقاً للأصول المحاسبية المتعارف عليها والمعدلة طبقاً للأصول المصرفية في قطر وعلى أساس مماثل لما اتبع في السنة السابقة وأنها متفقة مع الواقع وتنضمن على ما نص القانون ونظام البنك على وجوب إثباته فيها ، وأن البنك يملك حسابات منتظمة ، وأن الجرد أجري وفقاً للأصول المصرفية المرعية ، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام القانون أو لأحكام نظام البنك على وجه يؤثر تأثيراً مادياً في نشاط البنك أو في مركزه المالي .

سابا وشركاهم
مدققو الحسابات القانونيون

الدوحة - قطر
٥ أبريل ١٩٨١

النظام المصرفي

قامت مؤسسة النقد القطري في مطلع عام ١٩٨٠ بتوسيع نطاق أعمالها ، وذلك من أجل تنظيم ورقابة النظام المصرفي في دولة قطر ، حيث أنهت المؤسسة حينذاك العمل باتفاقية جمعية البنوك العاملة في الدولة . على هذا فإن المؤسسة قد تحملت منذ مطلع عام ١٩٨٠ مسؤولية تحديد أسعار الفائدة المدفوعة من قبل البنوك على مختلف العملات . كذلك فإن المؤسسة قد أصدرت بعض الترتيبات المتعلقة بتنظيم العمل في الشيكات المؤجلة ومواعيد استحقاق الشيكات .

إن ارتفاع أسعار الفائدة خلال عام ١٩٨٠ على بعض العملات الأجنبية كالدولار الأمريكي والجنه الأسترالي قد دفع الكثيرين من المستثمرين للتحويل من الريال القطري إلى هذه العملات . على أنه على الرغم من أنه كان هنالك حديث حول تقديم مؤسسة النقد القطري لتسهيلات إعادة الخصم ونظام المقايضة فإن شيئاً من ذلك لم يتحقق . هذا ولقد بقي عدد البنوك العاملة في دولة قطر في عام ١٩٨٠ البالغ ثلاثة عشر بنكاً على ما كان عليه في العام السابق .

بلغ مجموع الإيداعات لدى النظام المصرفي في دولة قطر في نهاية عام ١٩٨٠ مبلغ ٣٨٤٨ مليون ريال قطري بالمقارنة بمبلغ ٣٣٧١ مليون ريال قطري في عام ١٩٧٩ . كذلك فإن حجم التسهيلات الائتمانية قد ارتفع إلى ٣٦٩٣ مليون ريال قطري في نهاية عام ١٩٨٠ بالمقارنة بمبلغ ٣٢٧٨ مليون ريال قطري في نهاية عام ١٩٧٩ .

الجدول التالي يبين توزيع الودائع المصرفية حسب نوعها ، وكذلك نمو تلك الودائع خلال الثلاث سنوات الماضية :

(مليون ريال قطري)

نوع الودائع	١٩٨٠	١٩٧٩	١٩٧٨
ودائع تحت الطلب	١٨١٣	١٧٧٦	١٧٣٣
ودائع توفير ولأجل	٢٠٣٥	١٥٩٥	١٥٤٨
المجموع	٣٨٤٨	٣٣٧١	٣٢٨١

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرنية

الدوحة - قطر



فيما يلي أيضاً توزيع التسهيلات الائتمانية حسب النشاط الاقتصادي خلال الثلاث سنوات الماضية :

(آلاف الريالات القطرية)

النشاط الاقتصادي	١٩٨٠	١٩٧٩	١٩٨٧
دولة قطر ومؤسساتها	٣٢٠,٤٨٤		
تجارة عامة	١,٨٢٠,٠٢٦	١,٣٨٩,٢٨٢	٢,٢٦٨,٩٠٥
الصناعة	١٤٥,٠٩٣	٤٨٣,٣٧٩	١٨٠,١٦٤
الزراعة	٢٤٨	٤٤٠,١	٥٣,٥٤
السكن والانشاءات	٤٧٠,٦٤٢	٥٣٤,٧٩١	٥٢٧,٢٧٧
الأراضي	١٣٨,٨٧٤	٥٥,٣٧٧	٣٦,٣٢٨
البنوك والتمويل	١٧,٠٢٠		
النقل	١١٥,٠٦٧	٤٥,٤٥٥	٤٩,١٠١
قروض شخصية	٥١١,٦٩٠	٥٢١,٢٧٤	١٩٩,٨٧٠
قروض أخرى	١٥٤,٠٧٥	٢٤٤,٥١٥	٦٢٢,٢٤٢
المجموع	٣,٦٩٣,٢١٩	٣,٢٧٨,٤٧٤	٣,٨٨٩,٢٤١





الغارات في دبي - الفروع في دبي - الكويت

الاقتصاد القطري

حققت دولة قطر خلال بضع السنوات الماضية تقدماً سريعاً في المجالين الاقتصادي والاجتماعي . أدى تخفيف القيود على حجم الإنفاق الحكومي خلال العامين الماضيين إلى استمرار التقدم الاقتصادي في دولة قطر خلال عام ١٩٨٠ .

تشكل صادرات النفط الخام ما يزيد على ٩٠٪ من دخل دولة قطر . بلغ معدل إنتاج النفط الخام للدولة حوالي نصف مليون برميل يومياً خلال هذا العام . هذا ولقد أدت الزيادة المتدرجة في الأسعار الدولية للنفط الخام إلى زيادة كبيرة في إيرادات دولة قطر من هذا المصدر . لهذا فإنه من المنتظر أن يحقق الميزان الجاري لدولة قطر فائضاً مقداره ٣٦٠٠ مليون دولار في عام ١٩٨٠ أي ما يعادل ضعف الفائض المتحقق في عام ١٩٧٩ .

تبرعت دولة قطر لسنوات عديدة بسخاء للمؤسسات الدولية للتنمية ، وذلك لصالح التنمية الاقتصادية في دول العالم الثالث . إن حجم المساعدات القطرية يضع دولة قطر في الصف الأول بين دول منظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك) التي تقدم المساعدات للدول النامية . كذلك فإن دولة قطر تشارك في تخطيط وتنفيذ بعض مشاريع هذه المساعدات . يبلغ دخل الفرد القطري السنوي ١٤ر٠٠٠ دولار أمريكي ، مما يضع مستوى المعيشة القطري في المقدمة بين دول العالم أجمع .

تدل البيانات الصادرة عن المؤسسة القطرية العامة للبترول أن نتائج المسح الجيولوجي الذي قامت به المؤسسة تشير إلى وجود احتياطات إضافية من النفط الخام في دولة قطر . كذلك فإن التقديرات الصادرة مؤخراً حول موجودات الغاز الطبيعي في دولة قطر تشير إلى وجود حقل في شمال البلاد يعتبر من كبريات الحقول في العالم تبلغ احتياطياته حوالي ٣٠٠ ألف مليون قدم مكعب . هذه البيانات تشير إلى أن مصادر الطاقة في دولة قطر ستكون متوفرة لأجيال قادمة ، يكون بالإمكان خلالها استمرار تطوير وتنمية الاقتصاد القطري .

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

الدوحة - قطر



حققت المشاريع الصناعية في أم سعيد سنة ناجحة أخرى ، حيث حققت هذه المشاريع نتائج مرضية للغاية خلال هذا العام . قامت شركة الأسمدة القطرية بإنتاج ما يزيد على ١٠٠ ألف طن من الأمونيا و ٦٢٧ ألف طن من اليوريا خلال عام ١٩٨٠ . تشكل هذه الأرقام ٨٦٪ ، ٩٥٪ على التوالي من الطاقة الإنتاجية للشركة . كذلك فإن شركة الحديد والصلب القطرية قد أنتجت خلال العام ما يزيد على ٤٥٠ ألف طن من الحديد المبروم . تم تصدير حوالي ٩٠٪ من هذا الإنتاج إلى الدول المجاورة وخاصة المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة .

حققت دولة قطر إنجازاً مهماً في الميدان الصناعي بافتتاحها في مطلع عام ١٩٨١ مجمع البتروكيماويات ومصنعي تسييل الغاز الطبيعي في أم سعيد ، حيث بلغت تكاليف إنشائها ما يقارب ١٣٠٠ مليون دولار أمريكي . هذه المشاريع هي الأولى من نوعها في دول الخليج العربي . تبلغ الطاقة الإنتاجية لمجمع البتروكيماويات في السنة ٢٨٠ ألف طن من الأثيلين بالإضافة إلى ١٥٠ ألف طن من البولي أثيلين منخفض الكثافة . كذلك فإن إحدى وحدات المصنع ذات طاقة إنتاجية تعادل ٥٠ ألف طن من الكبريت سنوياً .

لمصنعي تسييل الغاز الطبيعي طاقة إنتاجية يومية تعادل ٢٤٠٠ طن من البروبين ، ١٧٥٠ طن من البوتين ، ١٥٠٠ طن من الكوندنسيات ، ٩٠٠٠ قدم مكعب من الغاز الغني بالميثين ، وكذلك ٢٥٠٠ قدم مكعب من الغاز الغني بالأثيلين . ستقوم هذه المصانع باستخدام الغاز الطبيعي الذي كان يتم إحراقه في السابق في دولة قطر .

أما في مجال الاتصالات الدولية فإن إنشاء محطة أخرى للأقمار الصناعية في دولة قطر سيكون من شأنه تخفيف الضغط على المحطة القائمة وبالتالي تحسين الاتصالات بين قطر وباقي أنحاء العالم . كذلك فإن إنشاء محطة الاتصالات على الموجة القصيرة سيؤدي إلى تحسين الاتصالات الهاتفية والتليفزيونية المباشرة مع المملكة العربية السعودية ، وذلك بإنشاء ٩٦٠ خط هاتفية مباشر عملها في عام ١٩٨٢ . إلى جانب هذه المشاريع فإن مشروعاً تجريبياً لاستخدام الطاقة الشمسية بتكلفة تقدر بعشرة ملايين ريال قطري قد تم التخطيط له .

تقدر نفقات الميزانية العامة لدولة قطر لهذا العام بحوالي ٨٩٥٠ مليون ريال قطري ، وذلك بزيادة قدرها ٢١٪ عن تقديرات النفقات في العام السابق .

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة متعديّة

الدوحة - قطر



الجدول التالي يبين توزيع هذه المصروفات :

(١)١٤٠٠	(١)١٤٠١	البيانات
(بملايين الريالات القطرية)		
٢٧١٣	٢٩٧١	الصناعة والزراعة
١٠٥٨	٩٧٢	الاسكان والإنشاءات العامة
٢٣٠	٣٩١	الخدمات العامة
٥٢٧	٦٧٩	التعليم
١٦٧	٢٤٣	الصحة العامة
١٢٩٢	١٧٢٦	الكهرباء والماء
٤٩٠	٨٠٢	المواصلات
٨٨٧	١١٧١	خدمات أخرى
٧٣٦٤	٨٩٥٥	المجموع

يهدف هذا التوزيع في الإنفاق الحكومي إلى تحسين نوعية الخدمات القائمة وإلى تقديم خدمات جديدة مع التركيز على تحسين الخدمات الصحية ، والتعليمية ، والزراعية . حين الانتهاء من إعداده في نهاية عام ١٩٨١ سيكون مستشفى حمد العام احد أحدث المستشفيات في العالم مزوداً بأحدث وأرقى المعدات . هذا بالإضافة إلى المستشفيات الأخرى الأصغر حجماً القائمة والمزودة بنفس النوع من المعدات .

هنالك خطة كبيرة تم إعدادها لتطوير مصادر المياه في دولة قطر . كذلك فإن هنالك دراسات مكثفة يجري القيام بها من أجل استخدام مزيد من الأرض للانتاج الزراعي . أضف إلى هذا أن إنشاء محطة لتوليد الطاقة الكهربائية بتكلفة مرتفعة خلال عام ١٩٨١ سيكون من شأنه مواجهة الاستهلاك المتزايد في الطاقة الكهربائية .

إن الاعتمادات المالية في ميزانية العام الحالي لإنشاء عدد كبير من المدارس الجديدة وتحسين الخدمات في مدارس أخرى تشير إلى استمرار الاتجاه الواضح في السنوات السابقة بإعطاء التعليم ما يستحقه من اهتمام . هنالك الآن في دولة قطر ١٤١ مدرسة تحتوي على ٤٠٠٠٠ طالب ، وذلك

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة متطورة

الدوحة - قطر



بالمقارنة بعدد ٨٩ مدرسة تحتوي على ٢١٠٠٠ طالب قبل تسع سنوات . كذلك فإن عدد الطلاب الذين يدرسون في الخارج قد ارتفع في نفس الفترة إلى ٣٨٠٠ طالب بالمقارنة بعدد ٤٠٠ طالب قبل تسع سنوات . هذا بالإضافة إلى أن جامعة قطر التي باشرت أعمالها منذ بضع سنوات مستمرة في تحسين نوع وحجم خدماتها .

إن توسيع وتحسين مدينة الدوحة قد تلقى دعماً مهماً خلال عام ١٩٨٠ ، وذلك ببدء تطوير منطقة الميناء الغربي للدوحة . هذه المنطقة المقامة فوق أرض مستصلحة من البحر ستكون جزءاً من مدينة الدوحة وسيقام عليها مباني وإدارات حكومية بالإضافة إلى مناطق للإسكان . كذلك فإن هذه المنطقة سيتم تنظيمها بحيث تتوفر فيها محلات التسويق المتكاملة والمتنزهات العامة وملاعب الأطفال . هذا وسيخصص جزء من هذه المنطقة لإنشاء السفارات والإسكان اللازم لها .

انخفضت قيمة الواردات القطرية خلال عام ١٩٨٠ بنسبة بسيطة عما كانت عليه في عام ١٩٧٩ . بقيت اليابان في مقدمة الدول الموردة للأسواق القطرية بينما احتلت بريطانيا المرتبة الثانية بين هذه الدول .

الجدول التالي يبين الواردات القطرية حسب مصدرها للفترة ١٩٧٧ - ١٩٨٠ :

الدولة	النسبة المئوية ١٩٨٠	مليون ريال قطري			
		١٩٨٠	١٩٧٩	١٩٧٨	١٩٧٧
اليابان	١٨,٣٣	٩٦٤,٨٥٢	٩٩٨,٨٦٩	٩٠٦,٤٧٣	١,٢٩٣,٨٦٤
بريطانيا	١٧,٧٤	٩٣٤,٠٩٣	٨٣٢,٤٥٥	٧٢١,٢٧٠	٩١٥,٣٣٨
الولايات المتحدة	١١,٣١	٥٩٥,٥٧٠	٤٦٥,٧٨٣	٤٦٠,٨٧٩	٤٦٣,٨١٦
ألمانيا الغربية	٦,١٤	٣٢٣,٠٤٢	٩٠٣,٤٩٦	٨٥١,٣٦٤	٣٣٤,١٣٨
فرنسا	٥,٣٨	٢٨٣,٣٤٣	٥٣٥,٨١٥	٣٣٣,٨٣١	٢٧٧,٤٦٢
إيطاليا	٥,٢٧	٢٧٧,٣٠١	٣٠٩,٦٣١	٢١٣,٣٢٦	١٣٥,٤٩٠
هولندا	٢,٩٣	١٥٤,١٣٤	١٣٠,٣١٢	١٨٨,٣٩٢	١٦٧,٢٢٣
الإمارات العربية المتحدة	٢,٩٢	١٥٣,٩١٧	٨٤,٣٦٤	٥٩,٤٧١	٢٢٤,٥٥١
أستراليا	٢,١٩	١١٥,٥٤٩	١٠٦,١٧٠	٥٤,٣٧٢	٣٩,٦٦٠
الهند	٢,٠٨	١٠٩,٣٧٢	٩١,٢٦٤	٩٨,٩٨٠	١٠٦,٧٠٩
البرازيل	١,٨٩	٩٩,٧٥٢	٣٢,٩٧٧	٨,٩٤٨	٨,٢٠٣
النرويج	١,٧٧	٩٣,٣٨٠	٧,٦٩٧	٩,٤١٨	٥,٩٧٤
الصين	١,٥٤	٨١,١٧٤	٧١,٥٩٥	٥٧,٨٤٦	٥٥,٨٨٠
الدانمارك	١,٥١	٧٩,٥٧٢	٥٤,٢٠٥	٣١,٩٤٠	١٨,٣٢٩
دول أخرى	١٩,٠٠	١,٠٠٠,٠١٣	٧٥٣,٠٦٧	٥٩٣,٢١٣	٨٠٣,٤٥٨
المجموع	١٠٠,٠٠	٥,٢٦٥,٠٦٤	٥,٣٧٧,٧٠٠	٤,٥٨٩,٧٢٣	٤,٨٥٠,٠٩٥



منظر داخلي - فرع لندن

Internal View, London Branch



الزراعة في قطر

Agriculture in Qatar